

ОБЈАВЉЕНИ РАДОВИ ПРОФ. БОЖИДАРА С. МАРКОВИЋА

ОРИГИНАЛНИ РАДОВИ

ПОСЕБНО ОБЈАВЉЕНО

Essai sur les rapports entre la notion de Justice et l'élaboration du droit privé positif, докторска теза, Rousseau et Cie éditeurs, Париз, 1930, стр. 238.

Право побијања изван стечаја, књижара Геце Кона А.Д., Београд, 1935, стр. 189.

Начела демократије; Библиотека "Политика и друштво", Београд, 1937, стр. 38.

Реформа нашега грађанског законодавства, Библиотека "Политика и друштво", бр. 25, Београд, 1939, стр. 48.

Објашњења Закона о наслеђивању, (у публикацији *Закон о наслеђивању* Савеза удружења правника Југославије, стр. 81-185), "Архив за правне и друштвене науке", Београд, 1955.

Димитрије Матић - лик једнога правника, Српска академија наука и уметности, Београд, 1977, стр. 115.

Живан Спасојевић - Напрт једне опште теорије права, Српска академија наука и уметности, Београд, 1989, стр. 141.

ЧЛАНЦИ

Проблем основа и интерпретације приватног права у светлости учења социолошке школе, "Архив за правне и друштвене науке" (у даљем тексту: "Архив"), Београд, септембар 1931.

Теорија права у филозофском систему Баруха Спинозе; "Архив", Београд, новембар 1931.

О методи у приватном праву, приступно предавање, "Архив", Београд, фебруар 1934.

Солидаризам и право, "Архив", Београд, април 1935.

Криза друштвених наука и мистицизам у савременој Француској, Београд, "Српски књижевни гласник" од 1. маја 1935.

Право и социологија, Београд, "Правна мисао" од октобра 1935.

Демократија и савремено приватно право, Београд, "Бранич" од септембра-октобра 1936.

- Оглед о принципима демократије, Београд, "Правна мисао" од септембра-октобра 1936.
- Демократија и њено приватно право, Београд, "Архив", од априла 1937.
- Правичност као мисао и правно искуство, Београд, "Архив" од септембра 1937.
- Нормативност приватног права и политички режими, Београд, "Правна мисао" од новембра-децембра 1937.
- Правичност и правни поредак, Београд, "Архив" од јануара-фебруара 1938.
- Француска мисао у праву, Библиотека "Политика и друштво", бр. 19, Београд, 1938.
- Правичност као извор права, Београд, "Архив" од јануара 1939.
- Један поглед на филозофију права у савременој Француској, Београд, "Архив" од маја-јуна 1939.
- Право и социологија - Београд, "Социолошки преглед I", 1939.
- Улога судске праксе и њено обрађивање, Београд, "Архив" од фебруара 1940.
- Аналогија и дело Живана Спасојевића, Београд, "Архив" од марта 1940.
- О појму позитивног права, Београд, "Архив" од октобра 1940.
- Le droit d'auteur et la révision de Stockholm - á propos de la prochaine révision de la Convention de Berne*, Париз, у часопису "Бабел" од јануара 1966.
- Le nouvelle loi yougoslave sur le droit d'auteur*, Женева, у часописима "Le Droit d'Auteur" и "Copyright" од децембра 1968.
- Суђење по правичности, Београд, "Југословенска адвокатура", бр. 3-4 за 1969.
- О искључивом праву аутора на превођење свога дела, Београд, "Мостови", бр. 11 за 1972.
- Легат, Енциклопедија имовинског права и права удруженог рада, том I, Београд, 1978.
- Побијање изван стечаја, Енциклопедија имовинског права и права удруженог рада, том II, Београд, 1978.
- Сећање на "Социолошки преглед" - Београд, "Социолошки преглед", бр. 3 за 1978.
- Побијање дужникових правних радњи, Коментар Закона о облигационим односима, том I, "Савремена администрација", Београд, 1980.
- Издавачка задруга "Политика и друштво" - Београд, "Социолошки преглед", бр. 3-4 за 1984.
- Суђење по правичности у општем и у арбитражном праву, Београд, "Правни живот", бр. 2 за 1986.
- О арбитражном суђењу с посебним освртом на Спољнотрговинску арбитражу у Београду, Правни факултет Универзитета у Београду, Институт за правне и друштвене науке, Београд, 1987.
- Димитрије Матић - Живот и дело, Београд, "Правни живот", бр. 4 за април 1987.
- О социолошком и етатистичком нормативитету у праву, Београд, "Правни живот" за март-април 1990.

Михаило Константиновић, кодификатор југословенског права, Београд, "Правни живот", бр. 4 за јули-август 1990.

Допринос Живана Спасојевића теорији права, "Анали Правног факултета у Београду" (у даљем тексту: "Анали"), бр. 4 за јули-август 1990.

О позитивном и о праведном праву, Зборник за теорију права IV, Српска академија наука и уметности, Београд, 1990.

О социолошком и о етатистичком нормативитету у праву, Зборник за теорију права IV, Српска академија наука и уметности, Београд, 1990.

Марксизам и право, по рукопису Живана Спасојевића, Зборник за теорију права, IV, Српска академија наука и уметности, Београд, 1990.

Односи између праведног и позитивног права, Београд, "Анали", број за јануар-јуни 1991.

Деспотска, идеолошка и правна држава (у публикацији *Правна држава порекло и будућност једне идеје*), издање београдског Правног факултета), Београд, 1991, стр. 105-106.

Развитак идеје права на београдском Правном факултету, Београд, "Анали", бр. 1 за 1992.

Сећање на Правни факултет Београдског универзитета 1922-1992, Београд, "Анали", бр. 2-3 за 1992.

Научни лик Ђорђа Тасића, Ђорђе Тасић и права човека, издање Правног факултета у Новом Саду, стр. 19-23.

Ђорђе Тасић као организатор научних истраживања, Коларчев народни универзитет, Београд (у штампи)

Увод у правне науке Ђорђа Тасића, издање Правног факултета у Београду (у штампи)

О дуалитету позитивног права, Црногорска академија наука и уметности, Подгорица (у штампи)

ПРИКАЗИ И БЕЛЕШКЕ

Vélimir N. Dimitch, *La courtoisie internationale et le droit des gens*, белешка у "Архиву" од јула-августа 1930.

Radmilo Bélitch, *Des restrictions apportées aux Actes de disposition en Matière de propriété foncière dans le Droit serbe*, белешка у "Архиву" од септембра 1931.

Dr Artur Lenhoff, *Privatrechliche Probleme des Devisennotrechtes*, приказ у "Архиву" од јуна 1932.

Dr Ernst Swoboda, *Bevollmächtigungsvertrag, Geschäftsführung ohne Auftrag, versio in rem*, приказ у "Архиву" од фебруара 1933.

Dr Karl Wahle, *Beitrag zum Devisenrecht*, приказ у "Архиву" од фебруара 1933.

Henri de Page, *A propos du gouvernement des juges*, приказ у "Архиву" од априла 1933.

Студија проф. Тасића у аргентинском часопису, белешка у "Архиву" од априла 1933.

Douchan Lj. Pantéliitch, *Etude Philosophique et juridique de la Réserve Héritaire*, белешка у "Архиву" од децембра 1933.

Pierre Guérin, *L'idée de Justice dans la conception de l'univers chez les premiers philosophes grecs*, приказ у "Архиву" од децембра 1934.

Реформа правосуђа у Француској, белешка у "Архиву" од фебруара 1933.

Др Радивоје М. Ристић, Теорија објективне одговорности, белешка у "Архиву" од фебруара 1935.

Ljubomir Bayalovitch, L'Unification du Droit du Change, приказ у "Архиву" од марта 1935.

Правна мисао (појава новог часописа), белешка у "Архиву" од априла 1935.

Др Борђе Тасић, Увод у правне науке, приказ у "Архиву" од јула-августа 1935.

Dr Ernst Swoboda, Die Neugestaltung des Bürgerlichen Rechts, приказ у "Архиву" од октобра 1935.

Dr Gerhard Husserl, Der Rechtsgegenstand, Rechtslogische Studien zu einer Theorie des Eigentums, приказ у "Архиву" од новембра 1935.

Emerentienne de Gaudin de Lagrange, La crise du contrat et le rôle du juge, приказ у "Архиву" од март 1936.

W. Lienhard, Le rôle et la valeur de l'ordre public en droit privé interne et en droit privé international, приказ у "Архиву" од априла 1936.

Zéno Opréa, Essai sur la notion de bonnes moeurs dans les obligations en droit civil allemand, приказ у "Архиву" од јуна 1936.

Giorgio Del Vecchio, Lezioni di Filosofia del Diritto, приказ у "Браничу" од марта 1937.

Midrag Toutzakovitch, Elaboration scientifique du Droit positif dans la conception de François Geny, приказ у "Архиву" од априла 1939.

Etudes de Droit civil à la mémoire de Henri Capitant, приказ у "Архиву" за април 1939.

Henri Bergson, Les deux sources de la Morale et de la Religion, приказ у зборнику "Социолошки преглед" I, 1939.

За боље обрађивање наше судске праксе, белешка у "Архиву" од фебруара 1940.

Радомир Љ. Живковић, Проблем правне природе уговора о раду, приказ у "Архиву" од априла 1940.

Философија права Лазара Марковића, приказ у Зборнику за теорију права IV, Српска академија наука и уметности, Београд, 1990.

Војислав Грол, Правна мисао Милована Миловановића, приказ у "Аналима", број 5, 1990.

Данило Баста, Преображаји идеје права - Један век правне философије на Правном факултету у Београду 1841-1941, приказ у "Политици" од 10. августа 1991.

Поводом једне хрестоматије, приказ исте књиге Данила Н. Басте у "Архиву", бр. 2-3 за 1991.

Милан Грол, Искушења демократије, приказ у "Политици" од 1. фебруара 1992.

Нова издања Библиотеке "Политика и друштво", приказ у "Политици" од 29. фебруара 1992.

РАЗНО

† *Живан Спасојевић*, некролог у "Архиву" од априла 1938.

† *Анри Капитан*, некролог у "Архиву" од маја 1938.

Præitium doloris, примедба уз судску праксу, "Архив" од маја-јуна 1939.

Уставност Уредбе о заштити сељачког поседа од оврхе, напис у "Политици" од 19. маја 1940.

Осујеђење наступања услова, примедба уз судску праксу, "Архив" од маја-јуна 1940.

О својини на приновку између оца и сина, примедба уз судску праксу, "Архив" за јули-август 1940.

О губитку права на издржавање, примедба уз судску праксу у "Архиву" од септембра 1940.

† *Анри Бергсон* - некролог у "Архиву" од фебруара 1941.

Нашим читаоцима - уводна реч уз 52. свеску обновљене Библиотеке "Политика и друштво", октобар 1991.

НОВИНСКИ НАПИСИ

Зашто је донета Уредба о ликвидацији земљорадничких дугова, лист "Напред", бр. 1, од јуна 1938.

Разговор са читаоцем, лист "Напред", бр. 3, од августа 1938.

Војничка храброст и грађанска кураж, лист "Напред", бр. 6, од 26. октобра 1938.

Наши студенти данас, лист "Београдски студент" од 1. фебруара 1939.

Сила и право, лист "Напред", ускршњи број 13, од 1939.

Омладина на делу, лист "Напред" бр. 17, од 15. јуна 1939.

Демократија и политичко просвећивање, лист "Напред" од 9. јануара 1940.

Два патриотизма, лист "Напред", ускршњи број 49-50, од 1940.

Монроева доктрина, лист "Напред", бр. 58, од 26. јуна 1940.

Око универзитетских аутономија, лист "Напред", број 60.

Правнички дух и друштвена улога правника, лист "Напред", број 81-82, од 1. јануара 1941.

О политичком плурализму и монизму, лист "Демократија", бр. 5, од 19. маја 1990.

Повратак верске литературе (О угледању на Христа), лист "Политика" од 9. новембра 1991.

БИБЛИОГРАФИЈА ПРИКАЗА РАДОВА Б.С. МАРКОВИЋА

René Demogue, приказ докторске тезе у "Revue Trimestrielle du Droit civil", II св. за 1930.

Х.У., приказ докторске тезе у "Revista des abogados" 1930 (Buenos Aires).

Драгољуб Аранђеловић, приказ докторске тезе у "Архиву" од септембра 1930.

- Felice Battaglia - приказ докторске тезе у "Rivista internazionale di Filosofia del Diritto", бр. 1-2, 1931.
- Henri de Page, *A propos du gouvernement des juges*, Брисел, 1930.
- Душан Недељковић, *Aperçu de la philosophie contemporaine en Yougoslavie*, 1934.
- Ђорђе Тасић, *Увод у правне науке*, Београд, 1935.
- Бранисав Недељковић, приказ *Право побијања изван стечаја*, "Архив за правне и друштвене науке", октобар 1935.
- Борислав Благојевић, приказ *Право побијања изван стечаја*, "Бранич", децембар 1935.
- Адам Лазаревић, приказ *Право побијања изван стечаја*, "Правосуђе", бр. 11-12 за 1935.
- Giorgio Del Vecchio, *Lezioni di Filosofia del Diritto*, Рим и Париз, 1936.
- Wilhelm Sauer, *Rechts-und Staatsphilosophie*, Stuttgart, 1936.
- Миодраг Туцаковић, *Школе о интерпретацији права*, "Архив за правне и друштвене науке", децембар 1936.
- Велимир Н. Димић, приказ *Начела демикратије*, "Правда", 27. III 1937.
- Јован Ђорђевић, приказ *Начела демократије*, "Архив за правне и друштвене науке", март 1937.
- Димитрије Живаљевић, приказ *Начела демократије* "Живот и рад", од априла 1937.
- Милош Радојковић, приказ *Начела демократије*, "Политика", од 9. VI 1937.
- Љубомир Радовановић, приказ *Начела демократије*, "Мисао", 1937.
- Илија Пржић, приказ *Начела демократије*, "Српски књижевни гласник", јули 1937.
- Ђорђе Тасић, приказ *Начела демократије*, "Социолошки преглед", књ. I, 1938.
- Златко Гашпаровић, приказ *Начела демократије*, "Хрватска ревија", март 1938.
- Радомир Живковић, приказ *Начела демократије*, "Бранич", 1938.
- Ђорђе Тасић, приказ чланка *Демократија и њено приватно право*, "Социолошки преглед", књ. I, 1938.
- Адам Лазаревић, приказ *Реформа нашега грађанског законодавства*, "Архив" за фебруар 1939.
- А. М. Коробов, приказ *Реформа нашега грађанског законодавства*, "Правосуђе" од јуна 1939.
- Стоја Бајич, приказ *Реформа нашега грађанског законодавства*, "Miscel in delo", за јуни-јули 1939.
- С. Савковић, приказ *Реформа нашега грађанског законодавства*, "Правнички гласник" од марта 1939.
- Мехмед Беговић, приказ *Реформа нашега грађанског законодавства*, "Политика" од 27. јула 1939.
- Трива Инђић, приказ *Димитрије Матић - лика једног правника*, "Економска политика" од 25. септембра 1978.

Војислав Коштуница, приказ *Димитрије Матић - лик једног правника*, "Архив" за октобар-децембар 1979.

Андрија Стојковић, приказ *Димитрије Матић - лик једног правника*, "Дијалектика", бр. 1-2 за 1980.

Александар Миљковић, приказ *Реформа нашег грађанског законодавства*, часопис "Социологија" за октобар-децембар 1982.

Александар Миљковић, *Социолошка мисао у делу Божидара С. Марковића - поводом једног Јубилеја*, часопис "Социолошки преглед", бр. 4 за 1982.

Данило Баства, приказ *Нацрт једне опште теорије права Живана Спасојевића*, "Борба" од 23. новомбра 1989.

Радомир Лукић, приказ, *Зборник за теорију права IV* (напомена Уредништва) Београд, 1990, стр. 31-32.

Данило Баства, *Преображаји идеје права - Хрестоматија* (издање Правног факултета у Београду), 1991.

Драган М. Митровић, *Држава и право у теорији државе и права - Хрестоматија*, Београд, 1992.

БИБЛИОГРАФИЈА ПРЕВОДА

КЊИЖЕВНИ ПРЕВОДИ

Бил Нотон, *Дечаци* - превод с енглеског, "Просвета", 1949.

Чарлс Дикенс, *Оливер Твист* - превод с енглеског, "Ново поколење", 1953.

Едгар Алан По, *Огледи* - превод с енглеског у *Одабраним делима*, "Ново поколење", 1954.

Виљем Фокнер, *Коњички гамбит* - превод с енглеског, "Просвета", 1954.

Бернард Шо, *Млада Црнкиња у трагању за Богом* - превод с енглеског, "Просвета", 1955.

Гертруда Стајн, *Одабрана дела* - превод с енглеског, Нолит, 1955.

Жерар де Нервал, *Одабрана дела* - превод с француског, Нолит, 1956.

Џон Голсворти, *Конац дела* - превод с енглеског, "Просвета", 1957.

Андре Малро, *Метаморфоза богова* - превод с француског, часопис "Дело" од фебруара 1958.

Жан-Пол Сартр, *Путеви слободе I, Зрело доба* - превод с француског, Нолит, 1958

Жан-Пол Сартр, *Путеви слободе II, Одлагање* - превод с француског, Нолит, 1958

Жан-Пол Сартр, *Путеви слободе III, Убијене душе* - превод с француског, Нолит, 1958

Џонатан Свифт, *Прича о бурету* - превод с енглеског, Нолит, 1961.

Џори Мередит, *Егоист* - превод с енглеског, "Просвета", 1962.

Џек Лондон, *Бели очњак* - превод с енглеског, "Бранко Ђонових", 1962.

Алфонс Доде, *Тартарен Тарасконац - Тараскон-Лука* - превод с француског, "Бранко Ђонових", 1963.

Хорхе Луис Борхес, *Маштарије* - превод с француског, Нолит 1963.

Стендал, *Каргузијански манастир у Парми* - превод с француског, "Бранко Ђоновић", 1964.

Роберт Луис Стивенсон, *Острво с благом* - превод с енглеског, "Бранко Ђоновић", 1964.

Уеда Акинари, *Приче кише и месеца* - превод с француског, Нолит, 1966.

Жерар де Нервал, *Аурелија, Силвија* - превод с француског, "Југославија", 1967.

НАУЧНИ И СТРУЧНИ ПРЕВОДИ

Луј Ле Фир, *Међународно јавно право* - превод с француског у заједници с В.Н. Димићем и М.М. Радојковићем, у Библиотеци јавног права, Геца Кон, 1931.

Повеља Уједињених нација - Статут Међународног суда правде - превод с енглеског и француског, Информативни центар УН у Београду, 1955.

Сузана Лангер, *Дискурсивни и представни облици* - превод с енглеског, "Дело" од марта 1958.

Гастон Башелар, *Уобразиља и материја* - превод с француског, "Дело" од јула 1958.

Ален Боске, *Сер Цон Перс* - превод с француског, "Дело" од новембра 1958.

Пјер Франкастел, *Уметност и техника у XIX и XX веку* - превод с француског, Нолит, 1964.

Жан Митри, *Естетика и психологија филма* - превод с француског, Институт за филм, Београд, 1966.

Општа енциклопедија Ларус I (грађанско, трговачко и радно право, социјално осигурање) - превод и адаптација с француског, "Вук Караџић", 1971.

Емил Диркем, *О подели друштвеног рада* - превод с француског, "Просвета", 1972.

Рут Бенедикт, *Обрасци културе* - превод с енглеског, "Просвета", 1976.

Препорука Унеска о положају уметника - превод и коментар Препоруке с француског, "Мостови", бр. 44 из 1980.

Иван Ђаја, *Човек и инвентивни живот* - превод с француског, "Дело", бројеви од марта до октобра 1982.

Правилник о Спољнотрговинској арбитражи при Привредној комори Југославије од 23. XII 1981 - превод са српског на француски, Привредна комора Југославије, 1982.

НОВИНСКИ ПРЕВОДИ

Анри Бергсон, *Снага која се троши и снага која се не троши* - превод с француског у листу "Напред", бр. 38, од 7. фебруара 1940.

Један законик грађанског морала - превод с француског, лист "Напред", бр. 38, од 7. фебруара 1940.

Обале Велике Британије - превод с француског, лист "Напред", бр. 56, од 12. јуна 1940.

Генерал де Гол, човек који је предвидео данашњи начин ратовања - превод с француског, лист "Напред", бр. 57, од 19. јуна 1940.

Војна сила Турске републике - превод с француског, лист "Напред", бр. 58.

Генерал Дует, проналазач тоталног рата - превод с француског, лист "Напред", бр. 59, од 8. јула 1940.

Поводом суђења у Француској - превод с француског, лист "Напред", бр. 61.

Како ће се бранити Британија? - превод с француског, лист "Напред", бр. 62, од 24. јула 1940.

Гибралтар и Малта - превод с француског, лист "Напред", бр. 64, од 7. августа 1940.

Петролејска поља у Киркуку - превод с француског, лист "Напред", бр. 67, од 28. августа 1940.

Један манифест швајцарске Народне демократске странке - превод с француског, лист "Напред", бр. 67, од 28. августа 1940.

Поморска снага Сједињених Држава и Јапана - превод с француског, лист "Напред", бр. 76, од 27. новембра 1940.

Могућност зимске инвазије на Британско острво - лист "Напред", бр. 78, од 11. децембра 1940.

Један актуелан дијалог - превод с француског, лист "Напред", бр. 94, од 28. марта 1941.

Наличје богатства, превод с француског, лист "Напред", бр. 94, од 28. марта 1941.

Ђорђе Тасић, Расправе из филозофије и теорије права, превод с француског следећих чланака: *Реализам и нормативизам у правној науци, Начело законитости у доктринама Дигија и Келзена, Проблем друштвене равнотеже, Стање друштвених наука у Југославији, Политички режим у Југославији почев од 6. јануара 1929. у светлости савремене правне науке*. Правни факултет у Београду и Дом културе "Студентски град", 1992.

НАПИСИ О ПРЕВОДИЛАШТВУ

La protection des Traducteur, у часопису "Бебел" (Париз) за март 1960.

La Charte du Traducteur, чланак у часопису "Бебел" за септембар 1963.

Преводилачка повеља, текст *Повеље* на српском и француском, издање Савеза књижевних преводилаца Југославије, Београд, 1964.

О проблемима превођења, у "Билтену" Савеза књижевних преводилаца Југославије, бр. 2 за 1968.

Типски уговор о превођењу, чланак у часопису "Мостови", бр. 11 за април 1972.

Десетогодишњица Преводилачке повеље, чланак у часопису "Мостови" бр. 18 из 1974.

Међународна активност Удружења књижевних преводилаца Србије, "Мостови" бр. 27 за 1976.

Међународна препорука Унеска о заштити преводилаца, "Мостови", бр. 28 из 1976.

† *Душанка Перовић*, некролог, "Мостови", бр. 30 из 1977.

De la Charte du Traducteur à la Recommandation de l'Unesco, "Бабел", бр. 2 из 1977.

Унеско и преводилаштво, зборник *Преводна књижевност*, (издање Удружења књижевних преводилаца Србије), Београд, 1976.

Један наш заборављени преводилац - др Димитрије Матић, зборник *Преводна књижевност*, Београд, 1979.

Унескова Препорука о положају уметника и преводилаца, приказ и превод *Препоруке*, "Мостови", бр. 44, октобар-децембар 1980.

Hommage à Pierre Caillé - Grand champion de la Traduction, у споменици *In memoriam - Pierre-François Caillé 1907-1979*", Софија, 1981.

У спомен Милошу Ђурићу, "Мостови", бр. 47 за април-јун 1981.

Реч поводом додељивања медаље Пјер-Франсоа Каје, "Мостови", бр. 47 за јул-септембар 1981.

Le Recommandation de l'Unesco relative à la condition de l'artiste - et les traducteurs, "Бабел", No. 3/1981.

О вредности и слободи при превођењу, "Мостови", бр. 51/52 за јул-септембар 1982.

Vingt ans de la Charte du Traducteur, "Бабел", No. 1 за 1984.

О двадесетогодишњици Преводилачке повеље, у часопису "Преводилац", бр. 4 за 1983.

Реч поводом додељивања медаље Пјер-Франсоа Каје - на француском, Actes du IX congrès mondial de la Fédération internationale des traducteurs, Варшава, 1918.

Introduction (à la brochure sur la Recommandation de Nairobi) - на француском, No. 2-3, 1984.

Наше Удружење и Међународна федерација преводилаца, "Мостови", бр. 68 за октобар-децембар 1986.

Сећање на Живојина Симића, "Мостови", бр. 68 за октобар-децембар 1986.

Међународна федерација преводилаца и југословенски преводиоци, у часопису "Преводилац", бр. 3 за 1988.